

## RADA NAUKOWA:

Prof. dr hab. n. med. Zbigniew Bartuzi  
Prof. dr hab. n. med. Andrzej Emeryk  
Prof. dr hab. n. med. Barbara Rogala

## Redaktor naczelny:

Dr n. med. Urszula Samolińska-Zawisza

## Zastępca redaktora naczelnego (prace oryginalne):

Prof. dr hab. n. med. Andrzej Emeryk  
Prof. dr hab. n. med. Michał Pirożyński

## Sekretarz redakcji:

Dr n. med. Emilia Majsiak  
Lek. med. Karolina Zawisza-Butkowska

## Kierownik zespołu redaktorów:

Mgr Elżbieta Osińska-Kassa

## Redaktor statystyczny:

Dr elektroniki Łukasz Butkowski

## Recenzenci:

Prof. dr hab. n. med. Andrzej Emeryk  
Prof. dr hab. n. med. Cezary Palczyński  
Prof. dr hab. n. med. Bernard Panaszek  
Dr n. med. Piotr Rapiejko  
Prof. dr hab. n. med. Zenon Siergiejko

## Okladka:

Ryszard Wawrzyniec Zawisza - rysunek

## DTP i druk:

Zakłady Graficzne TAURUS Roszkowscy sp. z o.o.  
Kazimierów, ul. Zastawie 12, 05-074 Halinów

## Wydawca:

Wydawnictwo Alergologiczne „Zdrowie”

## Adres Redakcji / Wydawnictwa:

01-508 Warszawa, ul. Boguckiego 1b/13,  
tel. 501 781 875, e-mail: [alergia@alergia.org.pl](mailto:alergia@alergia.org.pl)

## Adres w Internecie:

[www.alergia.org.pl](http://www.alergia.org.pl)

## Prenumerata:

I Oddział PKO BP S.A. w Warszawie  
nr r-ku: 52 1020 1013 0000 0702 0003 8778

## Warunki przyjmowania prac do druku w kwartalniku „Alergia”

1. Do druku przyjmowane są prace oryginalne (badania na podstawie których powstały artykuły przeprowadzane muszą być zgodnie z Deklaracją Helsińską), poglądowe i kazuistyczne dotychczas niepublikowane.
2. Prace będą opiniowane przez 2 recenzentów.
3. Autor podpisuje umowę z Wydawnictwem potwierdzając oryginalność i autorstwo pracy, przekazując prawo własności Wydawnictwu i załącza zgodę współautorów pracy.
4. Przyjmowane są prace w języku polskim z tytułem, streszczeniem (do 250 słów), słowami kluczowymi (3-6) w języku polskim i angielskim.
5. Autora prosimy o przesłanie prac e-mailem na adres [alergia@alergia.org.pl](mailto:alergia@alergia.org.pl) lub na płycie CD w formacie programu Word (złożone czcionką 10 pkt). Wszystkie tabele i ryciny powinny być zatytułowane, ponumerowane oraz uwzględnione w tekście. Ilustracje i zdjęcia powinny być podpisane nazwiskiem autora lub należy podać źródło.
6. Piśmiennictwo nie powinno przekraczać 40 pozycji, ponumerowanych zgodnie z kolejnością umieszczenia w pracy.
7. Na końcu pracy powinien być umieszczony adres korespondencyjny głównego autora.
8. W pracy powinny być umieszczone nazwiska i tytuły naukowe wszystkich autorów wraz z danymi dot. miejsca pracy.
9. Redakcja zastrzega sobie prawo adjustacji i skracania tekstów.

© Wydawnictwo Alergologiczne ZDROWIE. Kopiowanie (przedrukowywanie, oraz publikowanie w mediach elektronicznych) lub tłumaczenie na języki obce części lub całości tekstów bez pisemnego zezwolenia wydawcy jest całkowicie zabronione.

Wersja drukowana jest wersją pierwotną.

## od redaktora

Szanowni Czytelnicy!

Oddajemy Państwu ostatni numer *Alergii* w tym roku. To, że w polskiej medycynie dzieje się źle widzimy wszyscy. Tylko istotne jest to, że ta diagnoza dotyczy organizacji polskiej medycyny i braku dla niej pieniędzy w Państwowej kasie. Zjazd członków PTA w Mikołajkach pokazał, że zarówno poziom wykładów jak i poziom wiedzy uczestników dobrze wróży naszym pacjentom.

A w tym numerze polecam Państwu jak zawsze cykl dotyczący alergenów Profesora Krzysztofa Buczyłki. Profesor Cezary Palczyński wraz z zespołem opisują zewnątrzpochodne alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych, które może być mylone z astmą. O astmie ludzi starszych kontynuuje Profesor Jerzy Liebhart. O wpływie smogu na nasze geny pisze Profesor Aleksandra Szczepankiewicz.

Spokojnego przyszłego roku życzę wszystkim Czytelnikom *Alergii*

Urszula Samolińska Zawisza  
Redaktor Naczelny wraz z zespołem

## W numerze

3

PRZEWODNICZĄCY RADY SPOŁECZNEJ „WSPÓLNIE DLA ZDROWIA”  
PRZY MINISTRZE ZDROWIA  
Prof. dr hab. n. med. Paweł Górski

4

PREZYDENT POLSKIEGO TOWARZYSTWA ALERGOLOGICZNEGO  
Prof. dr hab. n. med. Marek Kulus

5

DIAGNOSTYKA I TERAPIA  
Asthma u osób w podeszłym wieku cz. II  
Prof. dr hab. n. med. Jerzy Liebhart

10

OPIS PRZYPADKU  
Alergiczne zapalenie prostaty i okrężnicy wywołane przez pokarm  
Dr n. med. Anna Zawadzka-Krajewska

12

„18-tka firmy LEK-AM” w Mikołajkach

13

GENETYKA NOWOŚCI  
Oddziaływanie smogu z genami w chorobach alergicznych i astmie  
Dr hab. n. med. Aleksandra Szczepankiewicz

16

ALERGENY  
Nie tylko alergeny IgE-zależne: kobalt  
Prof. dr hab. n. med. Krzysztof Buczyłko

23

DIAGNOSTYKA  
Asthma trudna do leczenia  
a zewnątrzpochodne alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych  
Prof. dr hab. n. med. Cezary Palczyński

26

OPIS PRZYPADKU  
Czy nadchodzi czas na zmianę paradygmatu leczenia astmy  
- studium przypadku klinicznego  
Dr n. med. Rafał Dobek

31

EMMA MDT – Partner Polskiej Alergologii od 10 lat

32

ALERGIA ZAWODOWA  
Alergie zawodowe wśród pacjentów Kliniki Instytutu Medycyny Pracy  
i Zdrowia Środowiskowego w Sosnowcu. Analiza lat 2000-2010 Cz III  
Dr n. med. Piotr Z. Brewczyński